

5Ⅱ-10型 电动給水泵的安装

河南省電業局火電公司編

水利电力出版社

內容提要

5II-10型电动机給水泵构造比較复杂、容量大、压力高，有問題时不易处理。因此本書就着重在該型水泵的结构、檢修、安装、起動等四方面加以具体的闡述，俾使各电厂和施工单位在安装和运行时有所参考。

5II-10型电动給水泵的安装

河南省電業局火電公司編

*

2091R459

水利电力出版社出版（北京西郊科学路二里内）

北京市书刊出版业营业許可證出字第105号

水利电力出版社印刷厂排印

新华书店北京科技发行所发行 各地新华书店經售

*

787×1092 $\frac{1}{16}$ 开本 * $\frac{3}{4}$ 印張 * 17千字

1959年8月北京第1版

1959年8月北京第1次印刷(5001—2,190册)

统一書号：15143·1668 定价(第9类)0.14元

目 录

概述	2
一、水泵的结构	3
I 水泵本体	3
II 水泵转子	4
III 平衡装置	5
IV 轴向平衡装置	5
V 对轮及化敬板	6
二、水泵的检修	6
I 检修前的准备工作	7
II 水泵解体	9
III 水泵检修	12
IV 组合	14
三、水泵的安装	18
I 安装准备	18
II 安装顺序	19
四、水泵的起动	22
I 起动准备工作	22
II 起动	23

概 述

水泵的种类是相当多的，但比较起来，以高压高温电厂的电动给水泵较为复杂。由于它的容量大，压力高，而且一起动就升到将近每分钟 3,000 转，噪音又大，有问题是不好处理，所以对安装的要求也较高。只要熟悉掌握了这一种水泵，则其他一般的低压泵就比较容易掌握了。

以下着重对它做一些介绍：

高压高温电厂的电动给水泵的型号是 5II-10，用它来给 100 大气压，270 吨/时的锅炉供水。5II-10 型电动给水泵的铭牌如下：

出力	270 吨/时
出口水压	1580 公尺水柱土 3 % (当入口水压 5 公斤/公分 ² , 150°C 时)
入口水温不大于	150°C
转数	2970 转/分
正常出力的允许范围	240~310 吨/时
泵重	6435 公斤

它实际上需要的动力为 1,780 马，由于配套和考虑一定的富裕容量，制造厂选用了 2,000 马的三相交流电动机，其型号为 ATM-2000-2。

此外，它还有一些附属设备：

1. 主油泵 HM-32 型，出力为 3,600 公升/时，压力为 4 公斤/公分²，装在主轴靠高压侧的轴头上，随同泵轴一起转动；
2. 油箱 MB-300 型，容量为 300 公升；

- 3.起动补助油泵 3HM-32型，出力为3,600公斤/时，压力为4公斤/公分²。起动及停止时先起动它，借以向各轴承供油；
- 4.双筒滤油器 ДМФ-32型，可以一侧工作，一侧清扫；
- 5.冷油器 МХ-5型，其冷却面积为5公尺²；
- 6.电动机的空气冷却器。

一、水泵的结构

I 水泵本体

水泵本体(图1水泵总图,見插頁)包括吸入側及压出側的端蓋和各段靜葉都以毛爪支承在台板上。兩頭端蓋上的四個毛爪，用雙頭螺絲與台板固定。端蓋及各段靜葉的毛爪均支承在水泵水平中心面上，以保証熱膨脹時水泵的垂直方向中心線不變。

水泵吸入側的毛爪上有兩個橫銷，做為水泵軸向膨脹的死點，因此軸向膨脹是由低壓向高壓的，各段的毛爪可以沿着台板平面橫向膨脹。吸入側和压出側的端蓋的下邊裝有兩個縱銷，用來固定泵體在橫方向上的位置並保証在縱向的自由膨脹。

水泵的通水部分是由吸入側端蓋1及壓力側端蓋2和5個加強段、4個吸入段組成。加強段只是把靜葉的外殼做的厚一些，以承受高達60公斤/公分²的水壓(因每一級升高15公斤/公分²的水壓)；各級用8個拉緊雙頭螺絲(55)連接在一起。

所有通水部分的零件都是同一個中心，各級之間放有密封墊84。這類墊片是由蘇聯國家標準РОСТ-481-47優質巴金墊做成的，厚度為0.5公厘。

吸入側及压出側的水室為環形的，為了防止水在水室內旋

轉，在每一个水室內設有一个橫向的肋条。

各級靜叶由下列部件組成：外殼3及12，压入并焊在外殼上的導向裝置4，壓力導向裝置5，環16，卡圈18，巴金墊84和導向套20。導向裝置的作用除引導水由前一級水輪的出口到下一級的水輸入口外，還要最經濟地把水的動能——速度，轉化為位能——壓力。導向裝置各級都是一樣的，都有8個相同的葉片。為了防止隨水轉動，導向裝置5及環16用螺絲固定。

盤根冷卻室10及11內部裝有梳齒形迷宮套38和40，冷卻水通過迷宮套進行循環。迷宮套的兩邊用橡皮繩78和巴金墊86來密封，以防生水進入給水或給水進入生水。為防止沿軸向外大量漏水，除由調節套23，38及40處的間隙降壓外，還藉大圓盤根118來調節漏水量，盤根用格蘭26、27壓緊。

盤根的冷卻除有上述的冷卻室而降低漏軸漏出的給水溫度外，還在格蘭26、27處通一支冷卻水再加壓冷卻。

泵的台板是用生鐵鑄的，有四個承力面以便與框架固定，并設有兩個台座，以便安裝和固定水泵；台座內是空的，通以冷卻水。

I 水泵轉子

水泵共10級水輪，為單側吸入，套在軸上並以銷子固定。

第一級水輪為銅合金制成，這是為了抗蝕。由於水的溫度較高，第一級水輪處可能產生汽蝕。第一級以後由於水壓已經升高就沒有什麼問題了。

水流過旋轉着水輪槽道以後，就獲得動能和位能，也即增加了速度和提高了壓力。而一部分速度又在導向葉（靜葉）中轉化為壓力，其餘的速度就做為下一級水輪的初速度進入下一

級水輪。

为了防止水从水輪的出口漏回入口，裝有卡圈。

为了防止水沿軸漏出，裝置环37、25及橡皮圈76。

在10級水輪之后裝置有盤形彈簧96，它是兩半對在一起的，由彈簧鋼鍛成。它能承受由於起動時水輪和軸因溫度不同而引起的熱膨脹差，在安裝時預壓縮1公厘。

II 平衡裝置

由於水輪的壓力側較入口側的水壓高，必然產生一個向入口側的推力，這個推力是很大的，所以裝置了一套平衡設備來加以平衡。

平衡裝置由動平衡盤29及靜平衡盤28和套筒33組成，它們都是用不銹鋼製成的。套筒33與靜平衡盤之間0.8公厘間隙即為推力間隙。

水經過0.8公厘的推力間隙及徑向間隙進入平衡室（此時壓力較出口壓力稍低些）給動平衡盤以壓力，使動靜平衡盤之間產生間隙（與此同時圖中標示的0.8公厘處的間隙減小）。通過這個間隙水漏到平衡盤的後面而導至水泵入口管上。很明顯，平衡盤的推力和水輪的推力是相反的，而且它完全可以自動地平衡不需運行人員調整。

III 軸向串動指示器

為了監視在平衡盤零件逐漸磨損時水泵轉子的軸向串動，在壓力側瓦蓋上裝有一個固定的指示器。指示器指針下邊的軸上車有4條刻痕，中間的兩條距離為0.8公厘，相當於推力間隙，而兩邊的兩條距中間的刻痕為2公厘，小於水泵允許的事故軸串4及5公厘。

V. 对輪及化妝板

连接电动机的对輪为齿形的，通过油眼灌入粘度为 $20\sim30$ E.₅₀ 的汽缸油 0.7 公斤。

对輪外边有保护罩，保护罩有底座，放在水泥台上。

水泵有化妆板，化妆板与泵体間可以保温，也可以不保温。

二、水泵的检修

一般水泵都是先检修，后就位安装，而后安装附件。这样做有几个优点：

1. 可以错开施工高峰，利用正式开工前的施工准备时间把检修工作先干完，可避免开工后劳动力紧张；

2. 可以集中检修，集中使用施工工具，这对大型水泵尤为重要。此外，也可少使用吊车，对本体和管路的安装是有好处的；

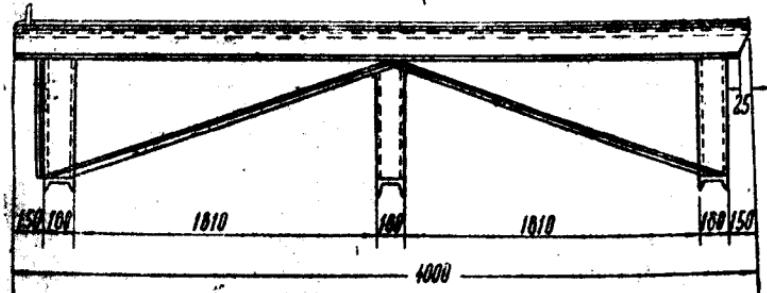
3. 施工管理方便，如果开工后在现场检修，则人多手杂，一不注意就丢失零件、工具和材料，经常造成很大影响甚至返工；但在开工前集中检修，即可避免这些影响。

但检修时间不可过早，太早了水泵将被腐蚀（因检修时已除去防腐油），外物落入的机会也比较多。一般水泵起动时间一至一个半月，就可以检修。如果是在冬季而又可以在检修完了放在干燥的地方，则可以再早一些。但无论何时都要注意轴承的情况，经常换油和检查，并盘动转子，看看是否还是那么灵活。

一般小型水泵的检修时间可以早些。

I 檢修前的准备工作

1. 檢修技术上的准备 首先，做技术指导的技术員必須很仔細地钻研图纸和制造厂的各项說明文件，了解各零件的用途、相互間的关系和它的工作环境；从而理解制造厂对各部件结构和制造的意图，只有这样才有可能給施工以正确的指导，这是一方面。但更重要的还必須把自己所理解的和一些看法尽量詳細地向工人交代、討論，并通过和工人一起討論来檢查、补充和貫彻我們的意見，这就給順利地施工打下了可靠的基础。这一点是十分重要的，是施工准备的关键。也只有这样才能做到心中有数，才能做好其他方面的一切准备工作。



2. 檢修工器具的准备

(1) 施工場地面積有30公尺²即可，最好有壓縮空氣。應有起重量為1噸的滑動金不落，其行程有4~5公尺即可，以便起吊各級靜叶，这对加速工期和保証安全极有帮助，应力爭安装。

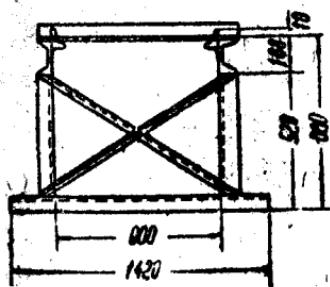


圖 2

(2) 做放靜叶用的槽鐵架

(如图 2)，如果鋼材实在缺乏也可不做而用临时支架。

(3) 做测量用的千分表架(如图 3)。

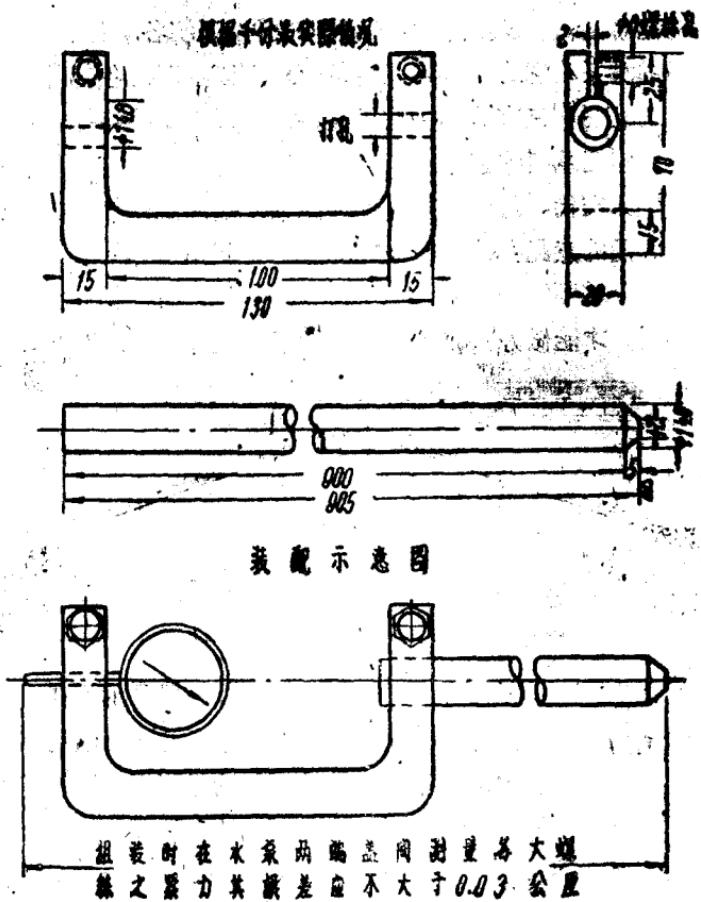


图 3

(4) 做两把口径 100 公厘大扳手。

(5) 做测定事故軸串的假軸套(如图 6)。

I 水泵解体

解体必须详细记住设备的构造。如果记的不熟，可把图纸挂一边，拆一件看一件，以免拆坏设备；尤其是那几个橡皮圈，一不小心就忘了，容易弄坏。

解体时要特别注意打记号。在未动手拆卸前必须先想想：能否按原来的相对位置装上去？哪个条件（如间隙、紧力、相互位置等）必须保证与原来的相符？怎么保证？如果原设备上没有记号，则必须打上记号。

拆下的零件必须妥加保管，决不允许丢失或混杂，因零件的材料不同，换装后可能引起严重的事故。

解体步骤如下：

1. 拆下各疏水管、油管、化妆板；

2. 拆主油泵及两侧上瓦瓦盖及上瓦；

3. 取出两侧的盘根；

4. 在轴颈中间架上千分表，上抬轴，得出能抬起多少道，然后取出下瓦，再记录轴颈下沉多少，两边轴瓦都做检查。上抬和下沉的数字应该差不多相等，有50~60道以上即可。由于有黄干油，数字可能不准，但还是要做一下以便心中有数；

5. 将格兰向水轮侧推靠，将水泵转子也向一侧推靠，并记住推的方向，用平板刮刀靠紧格兰，在轴上划与轴中心相交的线，其用意是检查将来组合时组合的是否正确。组合完了再划同样的线，此两条线应几乎接近重合，否则，应找出原因。轴的两侧都要做；

6. 在两侧的盘根轴套、轴套紧固螺帽及其相近的轴上（即位号 21, 192 及 23, 191）划一条与轴中心平行的线。同时螺帽与轴也划一条横线，以确定螺帽与轴的相对位置。划这两条

綫的用意是为了确定組合时緊固軸套螺帽(即位号192, 191)的
緊力；

7. 前后推動轉子，以千分表頂針指在軸头上，檢查推力間隙。
間隙值应在0.8~1.0公厘左右，如与此不符，先不必管它，
因为可能是有黃干油或外物擋住了它，可在組合时再檢查；

8. 拆下压出側軸承底座、格兰及盘根冷却室；

9. 拆下螺帽192及有內扣的圓套21，取出圓环25及橡皮圈
26(要仔细拿橡皮圈，因外边看不見容易忘掉而拆毀)；

10. 用如图4的專用工具拆下軸套31；

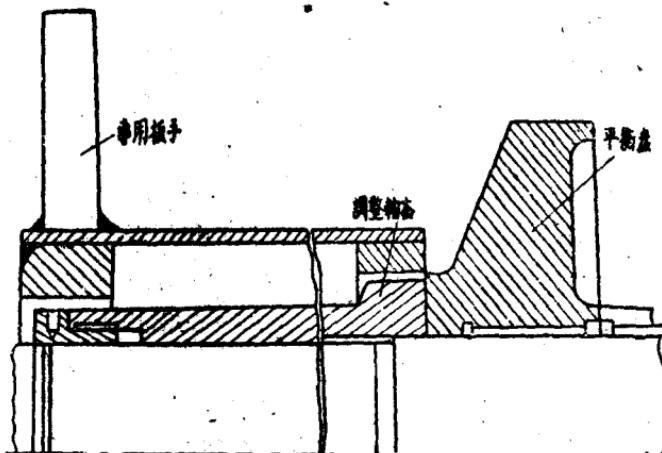


图 4

11. 用如图5的專用工具拆下動平衡盤29；

12. 用如图5的專用工具拆下靜平衡盤28；

13. 拆下動靜平衡盤及軸套31, 33 以后，在軸上裝上假軸
套(如图6, 見插頁)，緊螺帽192，來回推動轉子測量事故軸串，
其值應為9公厘；

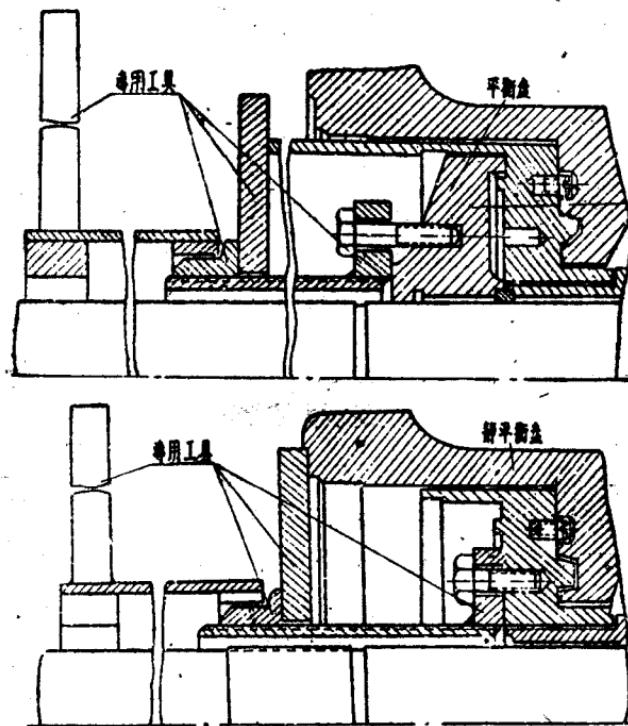


图 5

如果没有做假軸套，也可以測事故軸串，其方法是：拆下靜平衡盤后，将动平衡盤与軸套31，21及紧固螺帽192組合好并对准解体时的划線，然后来回推動轉子測定事故軸串量。測完拆下动平衡盤。

14. 拆下紧固泵体的大螺絲；
15. 在吊車或金不落的起吊下，拆下与压出短管相連的大端盖，这要特別注意它与下一級相接的接合面处的石棉胶垫，不要撕坏；

16. 取下軸套33，鍵45及彈簧36；
17. 取下第10級水輪，并檢查鍵的號碼與軸上鍵槽的號碼是否一樣；
18. 同樣，取下第9級靜葉及水輪，依此類推，直到拆完為止，但拆時要將壓出側的軸頭支住，以防軸彎或損壞卡圈；
19. 拆下吸入側下瓦、油擋、軸承底座及冷卻室等。如果考慮沒有問題，也可以不拆；
20. 从壓出側抽出軸，但也可不拆第一級葉輪及吸入側下瓦，不抽出軸。

II 水泵檢修

1. 全部清扫，擦完油後用開水煮淨；
2. 修刮各接合面毛刺，尤其是水輪與間距19之間的接合面，必須仔細修刮。因為稍有一點毛刺或不平之處，就會使葉輪的晃度增加，也會使軸頭處的划線錯開而造成返工；
3. 盤根冷卻室水压试驗，試驗壓力為8公斤/公分²；
4. 檢查清扫吸入側蓋子上的泵爪與座子之間的橫銷間隙，總間隙值為0.03~0.04公厘；
5. 清扫修刮吸入與壓力端蓋下的縱銷及台板上的銷子；
6. 測量卡圈間隙，也即測相應靜葉和水輪上卡圈的內外徑，直徑間隙值為0.50~0.58公厘；
7. 將水輪、間距套、盤根軸套及緊固螺帽全部組合上；彈簧墊也要組合。測量葉輪、平衡盤的晃度及平衡盤的偏斜度（如圖7，見插頁）。如與要求相差很多時，就拆開檢查各接合面有無毛刺及外物；
8. 拆下彈簧，換上一個22公厘的圓環（非國產品）（如圖6），要檢查圓環的厚度，必要時應加工研磨。再組合平衡盤及軸

套、螺帽等。把紧螺帽，在螺帽 192 轴套 21 及 31 上划与轴中心线平行的线，并沿螺帽的外缘（靠主油泵侧）在轴上划横线。检查此两条线与解体时所划同样两条线的距离，它们应几乎重合，如果相差不多应以最后一次划的线为准。对所有的线应注意设法区别，不能混淆。

第二次划线的用意是确定弹簧的压缩量，使压缩后的弹簧为 22 公厘，以防过松或过紧；

9. 测量动平衡盘与静平衡盘之间的间隙，为此，将动平衡

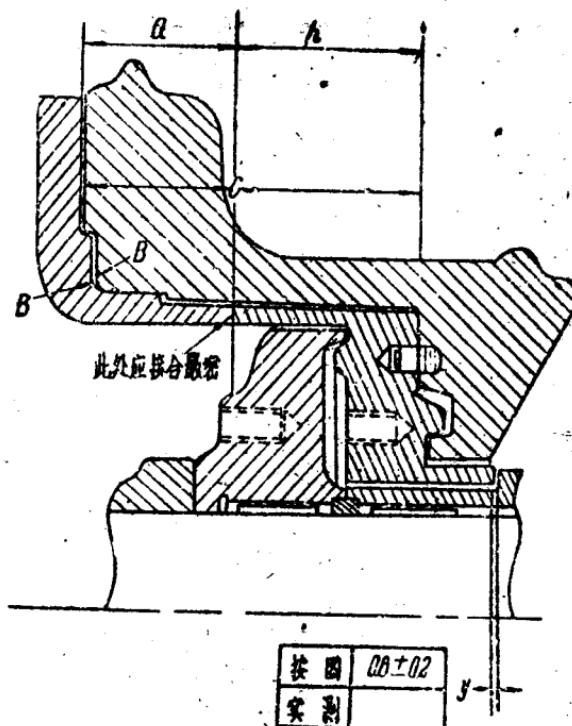


图 8

盘套入静平衡盘内，用塞尺沿圆周测量；其直径间隙应为 0.5 公厘；

10. 测量调整轴套与静平衡盘的直径间隙；

11. 测量静平衡盘是否已被盘根冷却室的外壳压紧，应有 0.03~0.05 公厘的张力，其测量方法如图 8。如不符上述要求，应修刮其接合面或加厚，减薄其巴金垫。此处尺寸不易量准，同时制造厂做的也很准确，一般没有问题，所以决不可贸然动手。

IV 組 合

将上述检修项目全部做完，并确认合于质量要求而无任何疑虑后，即开始泵的组合。

水泵的最后组合是保证安全运行的最后一关，决不允许有丝毫的马虎大意，因为最后组合可以检查检修的质量，可以发现检修时遗漏的检修项目。

组合时要拉上围绳，不许无关的人员入内，并尽量减少参加组合的人员。

在组合尚未完了前不允许休息（如吃饭、下班或交接班），一定要等组合完了，在孔眼处加堵板并贴上封条后再离开现场。

组合每一个零件必须仔细擦拭，不易擦的要用压缩空气吹，以保证没有砂子、铁屑及油污；对于特别重要的地方，如轴瓦内及静叶内应用白面沾干净。

组合时也应把图纸挂在现场，组合一件看一下图纸，以防丢下零件，并找出解体时所做记号，以免搞错了位置。

为了防锈起见，在零件上应涂一层透平油。

组合工序如下：

1. 組合吸入側軸承蓋座、冷卻室、格蘭、下瓦，注意各接合面應沒有間隙，並用0.05公厘塞尺進行檢查；如果原來沒有拆當然可以省去這道工序；
2. 把軸穿入並組合第一級水輪和靜葉。各靜葉間的0.5公厘厚的石棉墊上和靜葉槽上，要抹薄薄的一層黑鉛粉，否則粘住後不好取下；
3. 如此，直到組合完第10級動葉，都要注意零件的位號和反正面；
4. 先不組合彈簧而放入22公厘的基圈，然後組合各套筒及平衡盤壓緊螺帽等等。擰緊螺帽，再次檢查在檢修時所划的縱橫線是否正確；如果正確則卸下平衡盤及22公厘基圈，繼續組合；如果較原來檢修時劃的線靠外一點，也就是說葉輪與閘距套的接合面中有了毛刺或外物時，則應全部拆開另行清扫、組合；
5. 放入彈簧，組合第10級靜葉（即壓出側端蓋）；
6. 把緊大螺絲，應有4~5個人套上大管子用力把緊，直到一敲螺絲能引起泵體共振而發出嗡嗡的聲音時為止。為了預防緊的不均勻，用自制的千分表架（如圖3）測量每個螺絲附近的出入口端蓋的距離，其差不大於±0.03公厘；
7. 裝上假軸套並擰緊螺帽，來回推動轉子，測量事故軸串，其值應為9公厘。在格蘭外緣的軸上劃上兩條線，記錄串軸期間向左和向右推時軸的極限位置；
8. 組合動靜平衡盤、盤根軸套及螺帽。擰緊螺帽，使縱橫線（按最後組合期間彈簧換成22公厘圓環時所劃的線為準）完全對正；
- 注意不要忘記橡皮圈及各處的墊；把動靜平衡盤上螺絲孔（為取出動靜平衡用）清扫干淨。